



5月ニュースレター
ジャクソンビル日本人会
Newsletter, May 2021



**ASIAN
PACIFIC
AMERICAN
HERITAGE MONTH**

今月は Asian American & Pacific Islander Heritage Month という事で、色々な所でアジアの国々に関する催し物が行われています。毎年

5月にお祝いされるその理由の一つは、1843年5月7日、日本から初めての移民達がアメリカに入国した記念。そしてもう一つは、1869年5月10日に完成したアメリカ大陸横断鉄道に貢献した中国からの移民達を記念する為だそうです。カーター大統領が合同決議に署名した事により1978年より始まりました。1843年、天保14年の人達はどんな気持ちで日本を離れたのでしょうか？

Happy Asian American & Pacific Islander Heritage Month!! May is to recognize the contributions and influence of our culture, history, and achievements in the United States. So why May? May be designated for two reasons. For on May 7, 1843, the first Japanese immigrant arrived in the U.S. Then on May 10, 1869, the First Transcontinental Railroad was completed using Chinese labor. President Carter signed a joint resolution for the celebration in 1978. Wondering the thoughts of people in 1843 when they left Japan....



3月28日を最後に毎月のコーヒーモーニングをお休みする事にしました。2月に一度のイベントを目安に年間計画を立てています。今までのコーヒーモーニングとは違った形で皆様にお会い出来る機会を作りたいと考えています。We are taking the break from monthly Coffee Morning this year. We are making our annual event calendar and planning on having gatherings in different way so stay tuned!

3月28日を最後に毎月のコーヒーモーニングをお休みする事にしました。2月に一度のイベントを目安に年間計画を立てています。今までのコ

Mark your calendar:



- July 5th - JAJ annual Jax Beach cleaning- details will follow soon
 - September-Members' luncheon
 - Oct or Nov - Farmer's Market
 - Jan 2022 – New Year's party
 - Jan 2022 – Annual Garage sale
 - End of Feb to early Mar 2022- World of Nations
 - Apr 2022– Spring Picnic
- 日程は変更になる可能性がある事をご了承ください。 Please note that the dates are subject to change.



5月2日(日)ジャクソンビル日本人会発足3周年記念ピクニック好天気のお陰か、ワクチンのお陰か、佐島さんの美味しい御弁当の

お陰か、久しぶりに沢山の皆様と交流出来て楽しい1日を過ごしました。今回は初めて参加していただいた方も多く、日本人会の輪が広がっている実感がもてました。これからも楽しい事を一緒にやっていきましょう！

May 2, Sun – Japanese Associations' 3rd year anniversary picnic Thank you for the good weather, vaccines, and Sajima's yummy bento box! Many people gathered at our anniversary picnic including several first-time guests. Let us make our friendship better and stronger for many more years to come!!



今月より皆様からのおすすめレストランやフードトラック紹介コーナーを設けました。第一回目はセミプロゴルファーAkiraさんからのご紹介です。We are starting a new section. Best

Restaurant/Food truck near me!! This month's restaurant was recommended by Semi-pro Golfer Akira.

今回は、ラーメンと言えば、ここしかないと断言できる、**Karai Ramen Bistro**を紹介致します。場所は、Beach Blvd のはずれ、海に近いモールの一角に有ります。(KaraiRamen.com) 住所は、14286 Beach Blvd, Suite 29, Jacksonville です。



Jewish のご主人とタイの奥さんが自信を持って作る料理は、全て自家製ですから、その美味さは格別です。スープの味は、また、ヨドが出るほど、美味しいです。辛さもタイ製ですから、その辛さは、我慢大会かと思わせる辛さです。お客様を扱かうサービスは、心をほんのりさせてくれます。ほとんどが、アメリカ人のお客様です。奥さんは写真で、ご覧いただける様に、水彩画の Pro で、お客様の中には、お金を出して買って行く方々もおられます。メニューは下記のリンクで参照をお願いします。

Karairamenbistro.com

Frist restaurant to be featured is “**Karai Ramen Bistro**” @ 14286 Beach Blvd, Suite 29, Jax.

Jewish American husband and Thai wife team creates all home-made dishes with special touch. Mouthwatering broth and a bit of Thai

spices make every dish extraordinary which attract lots locals with superior customer service experience. The wife/chef is also a professional painter, and customers can purchase her paintings displayed in the restaurant. Please check the web site Karairamenbistro.com



このモールの並びに 6 月に開店予定の、Thai Restaurant “Kapra “が控えており、乞うご期待です。The couple is also opening Thai restaurant “Kapra” in the same shopping mall in June.





もう一つ、この店の姉妹店
で、カレー専門店の Umami
Curry Jacksonville というの
が San Jose Blvd に有りま
す。住所は、11701 San Jose
Blvd #23, Jacksonville
カレーを使った全ての料理が

食べられます。ここ特製のカツカレーは美味しいです
よ。カレーには、二種類あって、日本のカレーとタイ
風の激辛が有ります。メニューは、下記のリンク
で参照をお願い致します。 Umamicurryjax.com
Face book に載っているのので、log in するか
create a new acct をお願い致します。

The restaurant has a sister diner called
“Umami Curry Jacksonville”, on 11701 San
Jose Blvd #23. They have delicious Katsu
curry, and you can choose Japanese or Thai
curry to go with it. The menu consists of all
kinds of curry dishes. Please check
Umamicurryjax.com

=====



お買い物にアマゾンスマイルをご利用
ください。購入総額の0.5%がアマゾ
ンから JAJ に皆様の負担なく寄付され
ます。既にアマゾンプライムに登録さ
れている方もプライム会員の設定が

引き継がれます。JAJ のウェブサイト jaj-fl.org からアマゾン
スマイルのバナーをクリックすると直接お買い物可能です。こ
ちらの方もご協力宜しくお願いいたします。

Please click on Amazon Smile icon on JAJ website when
you shop daily necessities or gifts. Amazon donates
0.5% of the purchase price to JAJ. We appreciate your
support!!

ヤングきえ・ジャクソンビル日本人会会長
Kie Young,
Japanese Association of Jacksonville, FL

**PLEASE READ:
IMPORTANT
MESSAGE**

**ジャクソンビル日本人会では全てのイベントの際、CDC を始め
とするガイドラインに沿って計画、行動します。 **JAJ will be
following CDC and other guidelines to plan and conduct future
events.